



Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 15 mars 2006

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CG *Affaires corporatives , Direction du greffe - 1062904006*

Adoption de l'ordre du jour du conseil d'agglomération du 30 mars 2006

Ordre du jour

CM *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Adoption de l'ordre du jour du conseil municipal du 27 mars 2006

12 – Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Bureau de la directrice générale adjointe - 1050390005*

Autoriser le développement du projet de localisation du Conseil des Arts de Montréal, du Conseil du Patrimoine, du Conseil des Montréalaises, du Conseil Jeunesse et du Conseil Interculturel de Montréal à l'ex-bibliothèque centrale.

Accord de principe / Mandat spécial

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Bureau de la directrice générale adjointe - 1060234001*

Approuver le transfert du Conseil interculturel de Montréal, du Conseil des Montréalaises et du Conseil Jeunesse de Montréal à la Présidence du Conseil, octroyer aux trois comités des ressources équivalentes, soit 225 000 \$ par Conseil et mandater la Présidence du Conseil pour voir à l'organisation des ressources mises à leur disposition et coordonner les activités des conseils.

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres sur invitation

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie - 1064002002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres pour la reconstruction d'une conduite d'eau secondaire dans la 27ème Avenue, de la rue Bélanger vers le nord. Coût brut : 98 000 \$. Coût net : 92 000 \$

Arrondissement(s) : Rosemont/La Petite-Patrie

District(s) : Marie-Victorin

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Police , Direction de l'administration - 1063128002

Octroyer un contrat d'une durée de 12 mois à la firme PGI - DIFCO Tissu de performance, seul soumissionnaire, pour la fourniture du tissu nomex en vue de faire confectionner les salopettes, pantalons et blousons réservés à l'usage exclusif des unités spécialisées (STS, Canin, Interventions), pour un montant total de 30 280,33 \$ (taxes incluses).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Services administratifs , Direction du matériel roulant et des ateliers - 1061605002

Octroyer à Allianz Madvac inc. un contrat pour la fourniture de six voiturettes-aspirateur de marque Madvac, dont trois du modèle 101-D et trois du modèle 231-D - Voter des crédits de 447 658 \$

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet - Développement du logement social et abordable - 1050548019

Augmentation du contrat de la firme Sanexen Services Environnementaux inc. - Réhabilitation environnementale du terrain Côte St-Paul/St-Ambroise - Autoriser une dépense additionnelle de 205 000\$

Sommet : Chantier 3.3.1 - Habitation - Solidarité 5000 logements et suites

Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.1.3 - Environnement / La réhabilitation et le redéveloppement des terrains contaminés

Projet : Solidarité 5 000 logements et ses suites

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Services administratifs , Direction de l'approvisionnement - 1052922003

Rejeter les soumissions pour la fourniture de bas coussinés et non coussinés - Appel d'offres 05-8471 (2 soumissionnaires)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1063334002

Octroyer un contrat à C.P.E. Électrique Inc., au montant total approximatif de 683 457,72 \$, taxes incluses, pour des travaux d'installation des variateurs de vitesse des groupes motopompes à la Station d'épuration des eaux usées de la Ville de Montréal. (Appel d'offres # 1512-AE / 7 soumissionnaires)

Contrat de services professionnels

CG Police , Direction de l'administration - 1053418002

Octroi un contrat de six (6) ans à la firme Lason Canada pour la fourniture de services techniques de numérisation et de microfilmage de documents d'information policière, pour une somme maximale de 575 009,98 \$, taxes incluses et autoriser une dépense de 575 010,00 \$, taxes incluses. (Appel d'offres # 05-8441 / 3 soumissionnaires).

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du directeur général adjoint - 1060259004

Approuver le projet d'acte de vente par lequel la Ville vend à l'Institut national de la recherche scientifique (INRS), au prix de 7 000 000,00 \$ et aux conditions énoncées dans cet acte de vente l'immeuble connu et désigné comme étant le lot 3 067 368 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, avec le bâtiment dessus érigé portant le numéro 385, rue Sherbrooke Est, à Montréal.

Immeuble - Location

CM Services administratifs , Direction des immeubles - 1051641004

Approuver le nouveau bail par lequel la Ville de Montréal loue de l'Office municipal d'habitation de Montréal, pour fins d'activités communautaires, du 1er mai 2005 au 31 décembre 2006, des locaux d'une superficie d'environ 14 326 pi² (1 330,93 m²), situés au 1700-1710, rue Amherst (8496), au loyer annuel de 213 369,00 \$ (14,89 \$ / pi² ou 160,27 \$ / m²)

Arrondissement(s) : Ville-Marie

District(s) : Saint-Jacques

Immeuble - Location

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du directeur général adjoint - 1060259008

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville loue de Clurican Inc., pour une période de 5 ans à compter du 1er mai 2006, un local au rez-de-chaussée de l'édifice portant le numéro 425, Place Jacques-Cartier, d'une superficie de 2 560 pi² (237,83 m²), moyennant un loyer annuel avec taxes de 47 114,24 \$ (18,40 \$/pi² sur une base annuelle) pour la 1re année, 48 527,67 \$ (18,96 \$/pi²) la 2e année, 49 970,54 \$ (19,52 \$/pi²) la 3e année, 51 472,31 \$ (20,11 \$/pi²) la 4e année et 53 003,52 \$ (20,70 \$/pi²) la 5e année, à des fins de bureaux administratifs, de salle de rencontre et de salle de formation pour la Fondation du maire.

Immeuble - Servitude

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction développement des affaires - 1051027016

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville annule la servitude d'utilités publiques publié sous le numéro 4385933, grevant une partie du lot 440-1253 du cadastre de la paroisse Longue-Pointe, localisé au nord de la rue Jean-Talon, à l'est de l'avenue des Halles, affectant la propriété de Pétra Ltée, à titre gratuit - N/Réf. : 31h12 005-3269-02 / 05-0101-C

Arrondissement(s) : Anjou

Obligations contractuelles

CE Services administratifs , Direction des immeubles - 1053286004

Autoriser le règlement de réclamations de la firme Dubois Girard architectes pour un montant de 18 100,00 \$ et de celle du Groupe conseil Génivar inc. pour un montant de 13 400,00 \$ relatif au projet d'aménagement du quartier général du Service de police de la Ville de Montréal

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports / des parcs et des espaces verts - 1061222001

Octroyer une contribution financière de 66 000,00 \$ au Club de plongeon Camo Montréal inc. pour l'année 2006, pour les programmes «Club sportif et activités sportives / 46 600,00 \$» et «Club sportif d'élite / 19 400,00 \$» et autoriser un prêt de locaux pour une valeur locative de 209 300 \$ pour l'année 2006.

Arrondissement(s) : Ahuntsic/Cartierville

District(s) : Saint-Sulpice

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports / des parcs et des espaces verts - 1061222002

Octroyer une contribution financière de 9 000,00 \$ au Club de patinage de vitesse Montréal-international pour l'année 2006, pour les programmes « Club sportif et activités sportives / 6 900,00 \$» et « Club sportif d'élite / 2 100,00 \$» et autoriser un prêt de locaux pour une valeur locative de 31 600 \$ pour l'année 2006.

Arrondissement(s) : Ahuntsic/Cartierville
Mercier/Hochelaga-Maisonneuve

District(s) : Maisonneuve/Longue-Pointe
Saint-Sulpice

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction des sports / des parcs et des espaces verts - 1061222003

Octroyer une contribution financière de 80 100,00 \$ au Club aquatique Camo Montréal (natation) inc. pour l'année 2006, relativement aux programmes «Club sportif et activités sportives / 60 800,00 \$» et «Club sportif d'élite / 19 300,00 \$» et autoriser un prêt de locaux pour une valeur locative de 164 800,00 \$ pour l'année 2006.

Arrondissement(s) : Ahuntsic/Cartierville
District(s) : Saint-Sulpice

Appel d'offres public

CE Services administratifs , Direction de l'approvisionnement - 1060317001

Approuver les grilles d'évaluation qui seront utilisées et autoriser le directeur général à lancer les appels d'offres dont la date de lancement est prévue par les services corporatifs entre le 1er janvier et le 30 juin 2006.

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable -
1064239002

Octroyer un contrat à John Meunier inc, au prix total approximatif de 867 344,37 \$, taxes incluses, pour la fabrication, la fourniture, l'installation et la construction d'un destructeur d'ozone pour le procédé de traitement d'eau potable de Pierrefonds et autoriser ladite dépense. (Appel d'offres # 9714 / 3 soumissionnaires)

Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées

Subvention - Contribution financière

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction du développement culturel et des bibliothèques - 1060611001

Accorder une contribution financière de 75 000 \$ à Culture Montréal pour l'année 2006 afin de mettre en oeuvre son plan stratégique 2005-2007, particulièrement pour la poursuite des travaux de l'axe II portant sur le développement culturel en arrondissement.

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Finances , Direction du financement / de la trésorerie et des caisses de retraite - 1063720001

Évaluation actuarielle de 2005 du régime de retraite des employés de Ville Saint-Laurent et la Loi concernant le financement de certains régimes de retraite (L.Q. 2005, chapitre 25)

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Affaires corporatives , Cabinet du maire et du comité exécutif - 1060843001

Ratifier la dépense de 1 273,41 \$ relative au déplacement de M. Gérald Tremblay, maire de Montréal, à Washington, du 7 au 9 février 2006, afin de participer à la mission commerciale organisée par le World Trade Centre Montréal et à des rencontres de Cités et gouvernements locaux unis (CGLU).

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Affaires corporatives , Cabinet du maire et du comité exécutif - 1061126001

Autoriser le déplacement à Mexico de madame Helen Fotopulos, membre du comité exécutif, du 16 au 23 mars 2006, afin de participer au 4ième Forum mondial de l'eau, et d'autoriser les frais de déplacement, montant 4 691 \$ (taxes incluses)

Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CM Affaires corporatives , Direction du greffe - 1063623001

Approbation des programmes d'activité des commissions permanentes du conseil municipal.

Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CG Affaires corporatives , Direction du greffe - 1063624008

Approbation des programmes d'activité des commissions permanentes du conseil d'agglomération

Budget - Autorisation de dépense

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet - Développement du logement social et abordable - 1050548014

Autoriser une dépense maximale de 300 000 \$ taxes incluses, afin de payer la Commission des services électriques de Montréal pour le coût des travaux d'infrastructures reliés à l'enfouissement du réseau électrique et de télécommunication requis pour l'alimentation des bâtiments d'habitation sociale de la coopérative d'habitation Jolie Fontaine d'Hochelaga et des bâtiments des habitations communautaires Loggia.

Sommet : Chantier 3.3.1 - Habitation - Solidarité 5000 logements et suites
Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.2.1 - Amélioration de la qualité de vie / L'habitation
Projet : Solidarité 5 000 logements et ses suites

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension , Direction des services administratifs - 1051309020

Refuser d'autoriser une demande de financement récurrent de 500,0 \$ par année pour les frais d'opération et d'exploitation de la nouvelle piscine du parc Saint-Roch.

Déclaration / Événement / Proclamation

CE Finances , Direction des revenus et de la planification fiscale - 1063687001

Fixer la date de la vente d'immeubles par la greffière pour défaut de paiement de taxes foncières ou de droits sur les mutations.

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1063302001

Autoriser le règlement hors Cour pour la somme de 20 429,83 \$ en capital et intérêts plus les frais judiciaires de 740,58 \$ d'une action en dommages intentée par Ing compagnie d'assurance du Canada. Cour du Québec: 500-22-110791-053, notre dossier: 05-001624. Imputation RFU au 1er janvier 2006.

Arrondissement(s) : Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1063219001

Autoriser le règlement hors cour de l'action intentée par Compagnie d'assurance Bélair et René Lemire contre la Ville de Montréal, arrondissement St-Laurent pour un montant de 85 500 \$ en capital et intérêts plus les frais judiciaires au montant de 288,58 \$. (C.S.M.: 500-17-026749-054; N/D: 05-002090) Imputation financière RFU au 1er janvier 2006.

Administration - Nomination de membres

CM Affaires corporatives , Direction du greffe - 1063842005

Nomination de membres au Comité de vérification

Administration - Nomination de membres

CE Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1061362002

Nomination d'administrateurs à la Société de développement de Montréal et désignation du président du conseil d'administration

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Finances , Direction des revenus et de la planification fiscale - 1063839006

Demander au Service des finances de rétablir le statut d'exempt de taxes de la Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux (S.P.C.A.) en date du 1er janvier 2002 et de modifier ses comptes de taxes en conséquence.

40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction développement des affaires - 1050553023

Adopter le projet de règlement de fermeture, comme rue, de terrains situés au sud-est du boulevard Perras et au sud-ouest de la 50e Avenue, connus et désignés comme étant les lots 3 637 503 et 3 637 504 (autrefois connu comme le lot 3 413 257), 3 413 258, 3 413 260 et 3 413 261 - N/Réf. : 15-26-5

Arrondissement(s) : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles
District(s) : Rivière-des-Prairies

Règlement - Avis de motion

CG Services administratifs , Direction des immeubles - 1063681001

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisations, un projet de règlement d'emprunt autorisant le financement de 7 500 000 \$ pour la réalisation de travaux relatifs à la sécurité, la protection, la réfection et la mise aux normes des bâtiments des usines de production d'eau potable et des stations de pompage .

Projet : Gestion de l'eau

Règlement - Avis de motion

CG Services administratifs , Direction des immeubles - 1051195025

Adopter le projet de règlement de fermeture de toutes parties du domaine public situées dans la partie du lot 2 379 233 d'une superficie de 341,1 mètres carrés et dans les lots 2 379 235, 2 537 817, 2 888 905, 2 888 906, 3 667 242, 3 667 243 et 3 667 245 afin de les verser dans le domaine privé de la Ville. Bâtiments 03, 04 et 15.

Arrondissement(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-Mc-Gill

Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal , Direction - 1060031002

Approbation du Règlement R-065 "Règlement autorisant un emprunt de cinq millions deux cent quarante-cinq mille dollars (5 245 000 \$) pour financer divers projets en immobilisation pour des bâtiments de la direction exécutive - Réseau du métro".

Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal , Direction - 1060031003

Approbation du Règlement R-066 "Règlement autorisant un emprunt de cinq millions deux cent quinze mille dollars (5 215 000 \$) pour financer divers projets en immobilisation pour des bâtiments de la direction exécutive - Réseau des autobus".

Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal , Direction - 1060031004

Approbation du Règlement R-067 "Règlement autorisant un emprunt de trois cent quinze mille dollars (315 000 \$) pour financer l'acquisition ou la réfection d'outillage ou d'équipements au réseau des autobus".

Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal , Direction - 1060031005

Approbation du Règlement R-068 "Règlement autorisant un emprunt de deux millions deux cent vingt mille dollars (2 220 000 \$) pour financer l'acquisition de divers équipements informatiques relatifs à l'infrastructure technologique de la STM".

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction - Planification stratégique et soutien - 1060524018

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - Règlement de zonage N° 1562-78 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement Montréal-Nord (N° 1562)

Arrondissement(s) : Montréal-Nord
District(s) : Ovide-Clermont

60 – Information

Dépôt

CM Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension , *Direction des travaux publics* - 1064281001

Déposer au conseil municipal le bilan annuel 2005 relatif à l'application du Règlement sur l'utilisation des pesticides sur le territoire de l'arrondissement Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension.

Dépôt

CM Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles , *Direction des travaux publics* - 1050212012

Déposer au conseil municipal le bilan annuel 2005 ayant trait à l'application du Règlement relatif à l'utilisation des pesticides sur le territoire de l'arrondissement Rivière-des-Praires/Pointe-aux-Trembles.

Arrondissement(s) : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles/Montréal-Est